



HIMALAJA-SALZ SPEZIALKLEBER

Dieser Spezial-Salzkleber besteht aus einer vorbereiteten 2 Komponenten-Mischung und ist (mit der entsprechenden Menge Wasser) gebrauchsfertig zur Verklebung von Salzsteinen untereinander sowie auf Holz.

Verarbeitungshinweis:

Dieser Spezialkleber wurde zur besseren Dosierung in 1.000g Beutel abgepackt, welche leichter zu verarbeiten sind.

Schütteln Sie den Beutelinhalt gut durch, um die beiden Komponenten gut zu vermischen. Lösen Sie die benötigte Menge Pulver mit der entsprechenden Menge Wasser auf, bis eine homogene Masse entsteht.

Tragen Sie diese Masse nun zügig, in einer Schicht, auf die Salzziegeloberfläche auf.

Achtung:

Die fertige Masse muss innerhalb von 10 Minuten verarbeitet werden! Der Untergrund muss trocken und staubfrei sein. Verklebte Flächen nicht mit Wasser in Verbindung bringen.

Die Aushärtungszeit des Klebers, beträgt ca. 3 – 4 Stunden. Die Farbe des ausgetrockneten Klebers ist dunkelgrau, daher muss bei der Verarbeitung darauf geachtet werden, dass überflüssige Masse entfernt wird und die sichtbaren Oberflächen der Salzziegel nicht verschmutzt werden.

Dosierungshinweis:

1 m² Klebefläche:

1 Beutel à 1.000 g Salzkleber und ca. 250 ml Wasser

5 m² Klebefläche:

5 Beutel à 1.000 g Salzkleber und ca. 1.250 ml Wasser

Lagerung:

Aufgrund der hygroskopischen Eigenschaft des Salzklebers ist dieser maximal 12 Monate bei ca. 5-25°C trocken zu lagern.



Haut- und Schleimhautkontakt vermeiden.

Entsorgung:

Gemäß der jeweiligen behördlichen Vorschriften.

HIMALAYA ROCK SALT GLUE

This glue for rock salt bricks is a special 2-component compound powder and is ready for use (to be mixed with the appropriate quantity of water) to agglutinate saltbricks together as well as saltbricks with wood.

Preparation and use:

The glue has the form of powder and is supplied in 1.000 g bags in order to facilitate the preparation.

Shake the power in the bag thoroughly to ensure that both components are mixed well. Dissolve the required quantity of powder in water until you reach a saturated, uniform mass.

Apply this mass promptly in thin layer to the surface of salt bricks and connect them with the other salt bricks.

Attention:

The ready mass shall be used within 10 minutes! The surface has to be dry and free of dust. Keep the ready glued surface dry.

The curing time of glue is approx. 3 - 4 hours. The dry glue mass is grey and not transparent. For this reason one needs to pay attention to remove the excessive mass of glue and to prevent the visible surfaces from getting soiled with glue.

Dosage:

For 1 m² glued surface:

1 bag with 1.000 g glue and approx. 250 ml water

For 5 m² glued surface:

5 bags with 1.000 g glue and approx 1.250 ml water

Storage:

Because of the hygroscopic properties the glue has the maximum shelf life of 12 months in dry environment at 5 – 25°C.



Avoid contact with the skin and/or mucosa.

disposal of waste:

According to the official requirements and orders.

КЛЕЙ ДЛЯ ГИМАЛАЙСКОЙ СОЛИ

Данный клей представляет собой порошкообразную 2-х компонентную смесь, готовую к приготовлению клеевой массы (размешивается в воде). Только пригоден для склеивания блоков соли друг с другом или склеивания соли с деревом.

Приготовление и применение:

Для удобства применения данный клей поставляется расфасованным в пакеты по 1.000 г.

Тщательно перемешайте содержимое пакета. Растворите требуемое количество порошка в воде до получения насыщенного раствора (однообразной массы).

Нанесите данную массу тонким слоем на поверхность соляных блоков и соедините их с другими блоками.

Внимание:

Готовая масса должна быть полностью использована в течение 10 минут! Склеиваемые поверхности должны быть сухими, без загрязнений. Предхранять склеенные поверхности от попадания воды. Время полного отверждения клеевой массы составляет приблизительно 3 - 4 часа. Отвердевший клей имеет серый цвет и непрозрачен. Ввиду этого следует обратить внимание на своевременное удаление излишков клеевой массы и не допускать загрязнения ею видимой поверхности соляных блоков.

Дозировка:

На 1 м² склеиваемой поверхности:

1 пакет с 1.000 г клея и прикл. 250 ml воды

На 5 м² склеиваемой поверхности:

5 пакетов с 1.000 г клея и прикл. 1.250 ml воды

Хранение:

Ввиду высокой гигроскопичности срок хранения клея составляет 12 месяцев в сухом месте при температуре 5 – 25°C.



Избегать контакта с кожей и слизистыми оболочками.

Утилизация:

Соблюдайте местные нормативы по сбору и утилизации отходов.